

<p>ELŐFIZETÉSI DIJ: Házhoz hordva havonta 1 korona. Egyes szám ára 6 fillér.</p>	<p>TEMESVÁRI SZINHÁZ</p>	<p>Felolvasó — OSZTIE ANDOR szerkesztő: KIADÓTULAJDONOS: CSENDES LIPÓT papírkereskedés • könyvnyomda TEMESVÁR-BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
<p>SZÖVEGES ES KÉPES SZINHÁZI NAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtéren közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű
cipőújdonosságok

GERŐ

czipőraktárában

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobra-kéfé izléses utcai- és estélyi czipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipőkben dúsz választék.

Tévedések elkerülése végett, sziveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat
Temesvárott kizárólag egyedül árusítom.



Színházi

fejkötők
kezttyűk
nyakkendők
díszfésűk

Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

„Valódi angol Bay-Rum Champoon“!
legjobb szer, a korpaképződés, hajhul-
lás és őszülés ellen 1 üveg ára 50
krj. egyedül kapható.

Parfumerie „Hygiéna“.

Hatszerek, pipere szappanok
kosmetikai és higiénikus cik-
kek egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-
kereskedése

TEMESVÁR-BELVÁROS

Hunyady-utca.

Guttman Henrik

uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherceg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérenemű- és nyakkendő raktá-
romat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.

A lovag ur szövege.

Temesvár, jan. 4.

I. felvonás.

Kázmér lovag, a mióta fia a városban elpusztult, még jobban gyűlöli a várost és még jobban rejtőzik a külvilág előtt a maga uradalmán, ahol lovagkorbelt az élet. Ugy élt ott Kázmér, mint valami középkori lo-
vag és úgy él a háznépe is, kiváltképen az unokája, György, a kit csecsemő korában hoztak a várba. György urfi méltó unokája



T-Csige Böske.

a nagyatyjának és él-hal a lovagkor nemesi hagyományaiért. Megjelenik azonban a vár-
ban egy városi kiránduló társaság, a melyet utközben automobil baleset ért. Hort lovag ez, a városi bankár, Alisz, a leánya és Vidor ur, a prókurista. Szembe kerül így a régi világ lovaga a modern lovag urral. A két lovag nehezen érti meg egymást, de annál hamarabb közeledik egymáshoz György urfi és Alisz kisasszony. György a szép leány közelében akar maradni és Horték belemennének abba a tréfába, hogy magukkal viszik Györgyöt a bankhoz gyakornok-
nak. Kázmér lovag eleinte tiltakozik ez ellen a terv ellen, de végre is nem tud ellen-
állni György kérelmének.

II. felvonás.

A Hort bankban nagy felfordulást okoz az új gyakornok, a ki nehezen találja bele magát a városi viszonyokba. Meggyűlik a baja a rendőrséggel, mert nem engedi, hogy egy öreg koldusnót bekísérjenek, magára haragítja a bank legjobb kliensét, a kit megakadályoz abban, hogy megcsókolja a kis gépirólányt. Megbizzák azzal, hogy szigorú levelet írjon Szentgálynak, a ki moratóriumot kér és György a szigorú levél helyett készséggel megígér mindent, a mit az olyan nagynevű család, mint Szentgályak kíván. Alisz jó szemmel nézi a derék fiút, a kire Vidor ur szörnyen féltékeny. György megható szavakban vallja meg szerelmét Alisznek, de Hort csókoláson éri a szerelmeseket és most már követeli, hogy Alisz azonnal menjen nőül Vidorhoz. György azt hiszi, hogy azért nem tud konkurrálni Vidorral, mert nincs modern öltözte és azért városi ruhát ölt magára, de kinevetik és kétségbeesve hívja szolgáját, Vinczét, hogy térjenek vissza

a várba. Erre azonban Alisz kijelenti, hogy utána megy.

III. felvonás.

Kázmér lovag megakarja boszulni a fiát, de nincs erre szüksége, mert Hort megjelenik, hogy keresse leányát, a ki György után szökött. A két lovag végre is megegyezik és végül már Hort is meg-
teszi, a mit eddig csak az öreg lovag és a fia cselekedett: versben beszél. A fiatalok pedig egymáséi lesznek.

Felvonás közben.

Dal a szegény kicsi apródról.

— „A lovag ur“ cz. vigjátékból. —

Büszke vár urának,
Volt egy kis apródja,
Deli apród, dalos apród,
Róla szól e nóta.
Szegény kicsi apród.

Büszke vár urának,
Még büszkébb a lánya,
Érte szárnyalt, érte lángolt
Apród szive lángja,
Szegény kicsi apród.

Sok vitézi harcban,
Színeit viselte,
A mi babért kardja szerzett,
Lába elé tette.
Szegény kicsi apród.

S ha leszállt az este,
Holdvilágos éjjel,
Róla zengett telve vágygyal,
Bus epekedéssel,
Szegény kicsi apród.

Hasztalan sóhajta
Lelkét zengő dalba,
Hasztalan szállt hirt szerezni
Harczba, viadalba,
Szegény kicsi apród.

Hasztalan ment vészbe,
A halált keresni,
Kard nem fogta, nyíl nem érte,
Nem birt véie senki,
Szegény kicsi apród.

Száz vitéz se győzte,
Mindnek ott lett veszte,
De egy szempár, gőgös szempár
Halálra sebezte . . .
Szegény kicsi apród . . .

Csergő Hugó.

„Gramophon“, „Zonophon“, „Odeon“, „Favorit“
valamint amerikai „Columbia“ hanglemezeket és gépeket ajánl

Koch Károly látszerész és
műszerész.

Eredeti gyári árak!!

Nagy választék!!

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 9.

LUDIG-féle
szálloda, kávéház
és étterem

Az arany szarvashoz
Temesvár - Belváros,
Szent György - tér.

Kötények, alszoknyák,
férfi- és női-tricok,
harisnyák és
zsebkendők.

STACHLER ADÁM
Női- és férfi-divat áruház
Temesvár-Józsefváros, Kúttér 3. sz. Telefon 750.

Ingek,
gallérok,
kézelők és nyak-
kendők legnagyobb
választékban.

Mannheim József
műórás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak
pályaórása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-
ban, legszebb kivitelű arany-
és ezüst ékszerekben.

Szolid, olcsó- és pontos kiszol-
gálás, különösen ajánlom leg-
jobb berendezett óra- és ék-
szer javító-műhelyemet.

Herczeg új darabja.
— Déryné. —

Temesvár, jan. 4.

Herczeg Ferencz, kitűnő földink, tud-
valevőleg új darabot írt, a mi irodalmi ese-
ményt jelent.

A mikor a Vigszínház idei program-
ját megcsinálták, természetesen kitűnő he-
lyet biztosítottak benne Herczeg Ferencz
darabjának. Nem volt még készen, de meg
volt ígérve és ez annyi, mintha már meg
lett volna.

— Mikor kerülök színre? — kérdezte
az illusztris szerző.

— A mikor parancsolja, — felelt Fa-
ludi Miklós.

— Az Ocskay brigadéros február ele-
jén került bemutatóra. Szeretném, ha a
Déryné sem jönne később.

— Január második fele a Déryné-e,
ha idejében megkapjuk a kéziratot!

— Karácsony előtt Önnél lesz a darab.

— Akkor karácsony után már próbálni
is fogják.

Ez a beszélgetés folyt le a szerző és
az igazgató között. Deczember első fele el-
mult és a Déryné még nem volt a Faludi
Miklós fiókjában. De azért eszébe sem ju-
tott senkinek, hogy talán sürgetni, figyel-
meztetni kellene Herczeg Ferenczet. Hát
nem is kellett. Hétfőn, karácsony előestéjén
egy inas kéziratcsomót adott át Faludi Mik-
lósnak. A Déryné kézírata volt. És ez a
levél volt mellette:

Van szerencsém a darabot megküldeni.
Kitűnő tisztelettel

a szerző.

Másnap Faludi Miklós ezt felelte:

Volt szerencsém a darabot elolvasni!
Kitűnő

tisztelettel

a direktor.

Színpadai forgácsok.

Két színészno barátsága rendesen szó-
vetség egy — harmadik ellen.

Egy bonvivant albumából:

— A ki két fekete szemben egy meny-
országot vesztett el, két kékben újra meg-
találhatja.

HIREK.

Temesvár, január 4

„A lovag ur“.

— A bemutató után. —

A Vigszínház műsorából való eredeti,
magyar vigjáték: *A lovag ur* került tegnap
először színre. Szerzője Csergő Hugó, hir-
lapíró és költő, akinek első darabja szin-
padunkon is szép sikert aratott.

Csergő Hugó nemcsak új ember, de új
csapáson is jár, még pedig oly ügyesen,



Szomor Miklós.

hogy azért a közönség nem került valamely
nehezen érthető bonyolodott probléma elé.

Bizarr a darabnak a koncepcziója,
fantasztikus a kidolgozása és ötletes a for-
mája. Nem az, hogy versekben és prózában
beszélnek benne az emberek, hanem az,
hogy a két világ- és érzésrend egymáshoz
való állítása nagyon formás, sok helyen
meglepően elmés és fordulatos. A mi vég-
eredményében azt jelenti, hogy van Csergő-
ben nemcsak izléses és lendületes poézis,
hanem színpadai érzék is.

A mese bő alkalmat szolgáltatott a
szerzőnek, hogy a mai prózai kort költői
eszközökkel kiigazítsa. A „fenséges“-nek a
„közönséges“-sel való összeolvadásából fak-
ad a darab humora, amely a közönséget
állandó derűtségben tartotta. Külön ki kell
emelni, hogy a sikerült irodalmi tréfa mind-
végig nemes irányú, tiszta erkölcsű. Igazi
fehér darab, a melyet a tisztességes uri csa-
ládok bátran megnézhetnek. A közönség
igen jól fogadta a darabot, sokat kaczagott
s lelkesen tapsolta a szereplőket, akik pom-
pás előadást produkáltak.

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú
és gyermek ruhák. Külön osztály finom
urí divat czikkekből, csakis elsőrangú
gyártmányok

Wilheim Fülöp

a m. k. áll. vasuti tisztviselők szállítója.

Temesvár - Gyárvaros, Kossuth-tér.

Telefon 633. Uj Telefon 633.

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

legsolidabb bevásárlási forrása

WEISZ SÁNDOR

„az arany csillaghoz“ Andrassy-út, (Mírbach-
féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ruhászó-
vetek, selyem és vászonárúkból valamint
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-
tío és mennyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

KARDOS GYULA

kocsigyártó

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-
bor- és
fűszerke-
reskedés.
Szinházi hon-
bonok és cho-
coládék.

Temesvár-
Belváros
Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

WUNDER VILMOS

kárpitos és diszitő műterme

Temesvár-Belváros,

Korvin Mátyás-utca 3.

Cs. és kir. udvari szállító.

Neumann M.

Férfi-, fiu- és gyermek ruhák áruhaza.

Temesvár-Belváros,
Hunyadi-ut 1.
Képvisele:
Goldner B. Lajos
által.

Telefon Cs. és kir. Gyárak: Telefon

557. udvari 17.000 Zongora Temesvár,
szállító. használatban. Bács,
London,
Königgrätz. 557.

PETROF ANTAL utóda

Zongoragyár, zongora gyáraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet

Ujdonság!

Ujjonnan javított szeszégők minden meglevő lámpához alkalmazható valódi Auer-égővel ellátva a legjobban.

Szivesen vétel köteletség nélkül bemutat

Kecskeméti Sándor
Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

Steiner József

cipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

Elegáns divatos kitünő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

BERNSTEIN M.

cipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat speciál műhelyem arany-árak - javítások és ujmunkák részére Több arany- és ezüstárak bevásárlását és becserélését pontosan eszközölöm.

LADÁNYI FERENCZ

arany és ékszerműves

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Jenőherceg-u. 12. (Koch-féle ház.)

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnác-utca, józsefvárosi Takarékpénztár szemben. Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699

AZ ELSŐ DÉLMAGYARORSZÁGI KEZTYÜGYÁR

HINTERSEER ULRİK

TEMESVÁR.

AJÁNlja NAGY RAKTÁRÁT MINDENMÉNY KEZTYÜKBEN ÉS FINOM PARFÜM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

KALMÁR J.

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27.

Winternitz Testvérek, blúzárházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

Krayer József

drogueria-, illatszer- és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

Telefon 171. Telefon 171.

Färber Miksa

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár-Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott



Peterdy Etel.



MÜSOR.

Szombat: A milliárdos kisasszony (prtl.)

Vasárnap: d. u. Viola, az alföldi haramia

este: A vig özvegy (páros).

Vevők figyelmébe!!!

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat saját készítményü

női- és férfi-esőernyőkben

ugyszintén ujdonságok színes Eutoutkákban nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

MERKLER SOMA

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

PÁSZTOR MÁRTON

órás- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

arany- és ezüst-órákban.

Zseb, fali és inga órák ébresztők.

Arany és ezüst ékszerekben



Arany és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek.

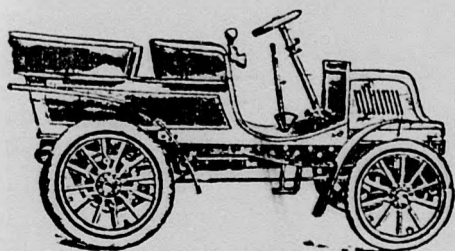
Javitások olcsó áron eszközöltetnek.

Gross Miklós

Temesvár-Józsefváros

Eötvös-utca 40. szám.

Pálya felvigyázói tricikli gyártása motoros felszerelése és elsőrendű bicikli és motor-csarnok.



Automobil Garage!



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készít

OSTERN MIKSA villanyos erővel berendezett műh. Temesvár Belváros, Jenőherceg utca.

A Vasutas Szövetségnek szállítója. Temesvár-Gyár város legnagyobb és legolcsóbb női divat-, selyem- és konfekció áruháza

Csendes és Fischer

Temesvár Gyár város Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők szállítója.

„A tűzoltóhoz“

Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

RIEGER MIKLÓS

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyár város, Fő-u. 33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárak a legolcsóbb árak mellett. Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy becseréltetnek.

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

Bozsits Ilona

virágszalonjába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorukat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ügy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Telefon 228.

Telefon 228.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása
Billitz Gyula partiáruháza
 Merczi-utca 6.
 fél áron adja csődtömegből származó árukat. Mennyasszonyi kelengyék 25 frt. feljebb. Férfi, női és gyermek fehérnemű. Téli trikók berlini, himalája és plüsch gyermek ruhácskák stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található
RIEGER E. és F.
 (tulajdonos RIEGER LAJOS)
 ékszerészeknél.
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.
 Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás legdolgósabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készíttetnek.

Központi üveg és porcellán raktár
TEMESVÁR-BELVÁROS.
 A legnagyobb választék mindenemű üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árukban, keretezéseket legjutányosabban készítenk.
 Telefon 657.

Gyárvaros, Andrassy-ut 24. **ENGEL MÓR** ÉKSZERÉSZ.
 Villanyos v. megálló.
 Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben és kitűnő órákban.
 Rendkívül olcsó szabott árak mellett.
 Alkalmi ajándékok, mennyasszonyi kelengyék, teljes 6, 12, 24 személyes ezüst evőeszközök Cassetákban, valódi ezüst dísztárgyak valamint elsőrendű China-ezüst árak gyári raktára.
 Telefon 654. Telefon 654.

Színházi belépők 25 koronától kezdve nagy választékban
Ujdonság női ruha kelme és confectionokra
Alkalmi vétel nehéz tiszta selyem, bluz és ruhákra 2.40 3.20 3.60 és 4.— kor. egységárban.
 DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 92. Péntek, 1907. évi január hó 4-én. Evadbérllet 90-dik (páros) szám.

Bérletfolyamban, e szinpadon másodsor:
A l o v a g u r.

Vigjáték három felvonásban. Irta: Csergő Hugó.

SZEMÉLYEK:

Kázmér lovag	Barthos Gyula	Havas,	Farmosi Sándor
György, apród	Szomorj Miklós	Nyilasy, levelezők	Balogh Sándor
Horth Ede, lovag bankár	Tábori Emil	Gara,	Kövesdy Jenő
Alice, leánya	T.-Csige Böske	Klári, gépiró kisasszony	Peterdy Etelka
Vidor M. Béla, Horth Ede prokuristája	Leövey Leo	Ozoray István, aggregény	Farkas Béla
Vincze, csatlós	Győri Emil	Chauffeur	E.-Keleti M.
Borbála, kulcsárné	L.-Mihályfi J.	Első	Térey Ilona
Veronika, szolgáló	Sz.-Rosos Gizella	Második apród Kázmér	Fenyvessy Ilon.
Várnay	Herold Ede	Harmadik lovagnál	Molnár Aranka
Pál, vadász	Bokross László	Negyedik	Dinnyési Rózi
Első	Pécsy Lajos	Első	Kalocsay Győz
Második vadász	Fekete Árpád	Második fegyveres Kázmér	Balogh József
Harmadik	Tihanyi Béla	Harmadik lovagnál	Lukács Lipót
Ór	Puskás Dániel	Negyedik	Halmay Béla

Apródok, fegyveresek, cselédség mindkét nemből. Történik: az első és harmadik felvonás Kázmér lovagnál, a második Horth Ede bankárüzletében. Idő: jelenkor.

Rendes helyárak: Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártsték az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártsték a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártsték 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzat zártsték 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

A vig özvegy összes Corviná-nál kaphatók.

GONDA ADOLF FÉRFI-, FIU- ÉS GYERMEK-RUHÁK ÁRUHÁZA
 Különlegességek: SPORT-, SZÖRME- ÉS BÓRRUHÁKBAN. Külön osztály: GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.
TEMESVÁR BELVÁROS, HUNYADI-U. 7.
 A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTVISELŐK SZÁLLÍTÓJA.

Ujdonságok! Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákban
 Telefon ■ 799. Telefon ■ 799.
DRACHSLER VILMOS ékszerésznél
 TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

Müller Péter ELSŐ DÉLMAGY. GÓZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTEZET
 Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemű uri-, női- és gyermek-ruháknak, selyem, hímzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztítanak. Gyásrúbak 24 óra alatt fekete tere festetnek.
Temesvár-Gyárvaros, három király-utca 12.
 Telefon ■ 529. ■ Telefon